

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 8 (1890)

Heft: 107

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)
Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)
Abonnement Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die
Spedition des Blattes sind an
die Redaktion zu richten

Bern, 19. Juli — Berne, le 19 Juillet — Berna, li 19 Luglio.
6 Uhr Nachmittags 6 heures après-midi 6 pomeridiane

Abonnement bei den Postämtern
S'abonner aux bureaux de poste
Abbonamento presso gli uffici postali

Addresser à la rédaction les
réclamations concernant
l'expédition de la feuille

Inhalt. — Sommaire.

Domiciles juridiques, Handelsregister, Registre du commerce, Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce, Bilanzen von Versicherungsgesellschaften, Bilans de compagnies d'assurances, Handelsbericht des schweiz. Generalkonsulats in Yokohama, Bekanntmachung, Avis, Verschiedenes, Divers.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Le Phénix, compagnie française d'assurances sur la vie, à PARIS.

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le canton de S-Gall chez M. Bernhard Durler, à S-Gall, en remplacement de Monsieur B. Durler-Bion décédé.

Les mandataires généraux pour la Suisse:
Koechlin & Sandreuter.

Compagnie française du Phénix, société anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le canton de S-Gall chez M. Bernhard Durler, à S-Gall, en remplacement de Monsieur B. Durler-Bion décédé.

Les mandataires généraux pour la Suisse:
Koechlin & Sandreuter.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1890. 14. Juli. Die Firma **B. Korn-Krazeisen** in Zürich (S. H. A. B. 1888, pag. 135) hat ihr Domizil nach Hottingen «unter dem Pfauen» verlegt.

14. Juli. **Sennhüttengesellschaft Truttikon** in Truttikon (S. H. A. B. 1887, pag. 341). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juni 1890, *an Stelle der bisherigen Vorstandsmitglieder Ulrich Keller, Ulrich Bai und Jakob Wägeli*, gewählt: Als Präsident Heinrich Stutz, als Kassier Heinrich Keller und als Aktuar Jakob Bai-Peter, alle in Truttikon.

14. Juli. Die Firma **H. Lehmann** in Uster (S. H. A. B. 1883, pag. 857) hat ihr Domizil nach Zürich, Augustinergasse 17, verlegt, wo nun auch der Firmainhaber wohnt.

14. Juli. Die Firma **A. Nyffeler** in Wyda (S. H. A. B. 1889, pag. 875) hat ihr Domizil nach Oerlikon verlegt.

14. Juli. Inhaber der Firma **C. Wichmann** in Zürich ist Carl Wichmann von Bätzenburg, Preußen, in Zürich. Spezereihandlung und Weinverkauf. Häringsgasse 15.

14. Juli. Die Firma **A. Frey-Ade** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 326) hat ihr Domizil nach Wollishofen, Villa Beau-Site, verlegt. Der Inhaber ist heute Bürger von Zürich.

15. Juni. Die Firma **Jakob Carl Sulzer** in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 278) ist in Folge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Inhaber der Firma **J. C. Sulzer-Müller** in Winterthur ist Jacob Carl Sulzer-Müller, Sohn, von und in Winterthur; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jakob Carl Sulzer. Buchbinderei. Metzgsgasse 343.

15. Juli. Die Firma **S. Bloch** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 190) zeichnet von nun an **S. Bloch, Englische Waarenhalle**. Geschäftskontor: Rennweg 39.

15. Juli. Die Firma **C. E. Knecht, Goldschmid (G. E. Knecht, Bijoutier)** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 89) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **C. E. Knecht's W^{we}** in Zürich ist Frau Marie Knecht geb. Hintermeister von und in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma C. E. Knecht, Goldschmid. Joaillerie, Bijouterie, Orfèvrerie. Rathausquai 12.

15. Juli. Die Firma **H. Brunner** in Elgg (S. H. A. B. 1883, pag. 637) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Delémont.

1890. 16. Juillet. Le chef de la maison **Scierie de Coureelon**, Eug. Gerspacher-Jeannerat, à Delémont, est Eugène Gerspacher, ori-

Handelsamtsblatt

Abonnement bei den Postämtern
S'abonner aux bureaux de poste
Abbonamento presso gli uffici postali

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Addresser à la rédaction les
réclamations concernant
l'expédition de la feuille

ginaire de Aeschi, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Vente et achat de bois de construction. Bureaux: Delémont.

Bureau Fraubrunnen.

14. Juli. Die Kässereigesellschaft von Zuzwyl mit Sitz in Zuzwyl (S. H. A. B. 1887, pag. 477) hat unter dem 7. Mai 1890 auf zwei Jahre in ihre Verwaltungskommission gewählt: 1) Als Präsident und Hüttenmeister Niklaus Aeberhardt, Bendichts sel., in Zuzwyl; 2) als Kassier, zugleich Vizepräsident Niklaus Aeberhardt, Alt-Wirths in Zuzwyl; 3) als Weibel Johannes Holzer, Niklausen sel., in Zuzwyl; 4) als Milchfeker Niklaus Holzer auf dem Feld und Niklaus Aeberhardt-Tüscher, beide in Zuzwyl; 5) als Sekretär Bendicht Ruter, Gemeinderatspräsident in Zuzwyl.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Fribourg.

1890. 15. juillet. La raison **G. Schmid & C^{ie}**, Succursale de Fribourg (F. o. s. du c. de 1884, page 828), est éteinte ensuite de renonciation déclarée ce jour par G. Schmid, chef de la maison principale G. Schmid & C^{ie}, à Berne.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1890. 14. Juli. Die Firma **His Zellweger & C^{ie}** in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 11) erheilt Prokura an Samuel Stähelin von und in Basel.

15. Juli. Inhaber der Firma **G. Amstutz** in Basel ist Gottfried Amstutz von Sigriswyl (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung und Kommissionsgeschäft. Geschäftskontor: Solothurnerstraße 73.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

1890. 15. Februar. Die Firma **J. Laemmlin** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 234) erheilt Prokura an Ernst Mettler in St. Gallen.

15. Februar. Die Firma **F. Haster** in St. Gallen (S. H. A. B. 1885, pag. 690) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Grandson.

1890. 16. juillet. Le chef de la maison **Adrien Lador**, à Sainte-Croix, est Adrien-François fils de Georges-Louis Lador de Bullet, domicilié à Sainte-Croix (Suisse). Genre de commerce: Fabrication et commerce des pièces à musique. Bureau: 32, Rue du Jura.

Bureau de Vevey.

15. juillet. Le chef de la maison **S^r Cupelin**, à Corsier, est Samuel Cupelin, bourgeois de Corsier, y domicilié. Genre de commerce: Café. Etablissement: A Corsier.

15. juillet. Le chef de la maison **Jean von Kaenel**, à Vevey, est Jean von Kaenel de Reichenbach (Berne), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Voiturier, magasin d'épicerie. Magasin: 24, Rue du Simplon, Vevey.

15. juillet. Le chef de la maison **Jacques Weiss**, à Vevey, est Jacques fils de feu Frédéric Weiss de Iseltwald (Berne), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Chaudronnier. Etablissement: 6, Rue de l'Hôtel de Ville, Vevey.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de Sion.

1890. 15. juillet. Le chef de la maison **Louise Dupuy-Imbiederland**, à Sion, est Louise Dupuy née Imbiederland de St-Martin-de-Noyaro, Gers, France, domiciliée à Sion. Genre de commerce: Marchand-tailleur.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 8. juillet. La société en nom collectif et en commandite **Ch^r Ludwig & C^{ie}**, ayant pour objet le commerce des plumes et des duvets, à Genève (F. o. s. du c. de 1884, page 97, et 1885, page 486), étant arrivée à son terme, le premier juillet 1890, n'est pas renouvelée.

L'associé Charles Ludwig de Mannheim (Bade), domicilié à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Ch^r Ludwig**, à Genève, et pour le même genre d'affaires. Bureau et locaux: 42, Rue du Rhône.

15. juillet. La société en nom collectif, existant à Genève, entre André-Jules-Louis Martin de Sainte-Croix (Vaud), et Jean-Jacques Mesmer de Plainpalais, tous deux domiciliés à Genève, sous la raison sociale **André Martin & C^{ie}** (F. o. s. du c. de 1886, page 698), étant arrivée à son

terme le 1^{er} juillet 1890, a renouvelé son acte de société entre les mêmes intéressés et dans les mêmes conditions, sauf en ce qui concerne la raison sociale qui sera à l'avenir **Martin & Mesmer**, à Genève. La maison continue à avoir pour objet la commission et l'expédition. Bureaux et locaux: 6, Rue de Lausanne.

15 juillet. Le chef de la maison **Levaillant Robert fils**, au Prieuré (Petit-Saconnex), est Robert Levaillant, fils mineur émancipé de Jacques Levaillant (par acte passé en justice de paix de Fernex, dép^t de l'Ain, le 15 mai 1890), de Pontarlier (Doubs), domicilié au Prieuré. Genre d'affaires: Commerce de chevaux et entreprises de voitures. Bureau: 8, Rue Butini (anciens locaux de Ducimetière).

15 juillet. La société en nom collectif **Fillion & C^o**, à Genève (F. o. s. du c. de 1889, page 132), est dissoute et déclarée liquidée à date du 21 juin 1890.

Les suivants: Benoit Rouge de Carouge et Isaac Wiedmann de Genève, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Rouge & Wiedmann**, une société en nom collectif qui commence ce jour et qui a pour objet la reprise des affaires de la maison radiée, en tout ce qui concerne la fabrication et la vente de la boîte de montre en plaqué. Bureau et atelier: 9, Rue des Corps-Saints.

15 juillet. La raison **Chuit**, caftier, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 912), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, en date de 1884.

15 juillet. Le chef de la maison **J. Serraillon**, à Genève, est Jules Serraillon d'Aire-la-Ville, domicilié à Genève. Genre de commerce: Papiers peints, couleurs, droguerie et épicerie. Magasin: 41, Rue de l'Entrepôt.

15 juillet. Les suivants: Henri-Saturnin-François Ravaud de Paris et Auguste Curti de Paris, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Ravaud & C^o**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1890 et pour objet l'exploitation du Kursaal International de Genève, au Quai du Léman. L'associé H.-S. Ravaud a seul la signature sociale.

Les susdits ont repris la suite des affaires du sieur **F. Durel**, à Genève (F. o. s. du c. de 1889, page 203), radié pour cause de départ du titulaire.

15 juillet. Le chef de la maison **F. Balland**, à Genève, est Jean-François Balland de Sciez (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Exploitation du Café-Restaurant des Deux-Mondes, 3, Rue du Rhône, exploité jusqu'ici par le sieur **J. Buolin**, à Genève (F. o. s. du c. de 1889, page 408), radié pour cause de renonciation.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

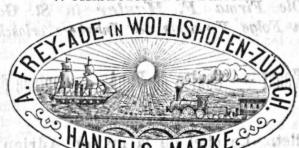
Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:

Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 16. Juli 1890, 2 Uhr Nachmittags.

No 3117.

A. Frey-Ade, Kaufmann,
Wollishofen bei Zürich.

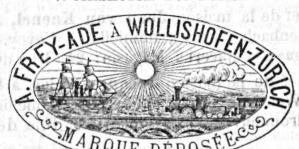


Feine ausländische Weine, Cognac und Rhum.

Den 16. Juli 1890, 2 Uhr Nachmittags.

No 3118.

A. Frey-Ade, Kaufmann,
Wollishofen bei Zürich.



Feine ausländische Weine, Cognac und Rhum.

Le 17 juillet 1890, à 9 heures avant-midi.

No 3119.

G. Vuille-Durig, fabricant,
Colombier.



Mouvements de montres.

Le 17 juillet 1890, à 9 heures avant-midi.

No 3120.

G. Vuille-Durig, fabricant,
Colombier.



Mouvements de montres.

Le 17 juillet 1890, à 9 heures avant-midi.

No 3121.

G. Vuille-Durig, fabricant,
Colombier.



Mouvements de montres.

Le 17 juillet 1890, à 9 heures avant-midi.

No 3122.

G. Vuille-Durig, fabricant,
Colombier.



Mouvements de montres.

Den 18. Juli 1890, 9 Uhr Vormittags.

No 3123.

Erhard Hanselmann, Parfumeur,
Zürich.



Parfumerien.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.

Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:

Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

Den 17. Juli 1890, 3 Uhr Nachmittags.

No 1667.

L. Løeske, Kaufmann,
Berlin.



Uhrhäuser und Uhrwerke.

Versicherungs-Verein der eidgenössischen Beamten und Bediensteten.

Bilanz auf 31. Dezember 1889.

Aktiva.

Fr.	Cl.	
1,864,000	—	1. Angelegte Kapitalien.
124,341	78	2. Marchzinsguthaben.
170,300	02	3. Baarsaldo in Kassa.
1,893,211	80	
		(B. Nr. 40.)

Basel, den 15. Juli 1890.

Fr.	Cl.
1,517,708	46
58,263	36
1,575,971	82

1,893,211 80

Namens des Central-Komites,

Der Präsident: *Der Aktuar:* *Der Kassier:***M. Jenny.** **A. Regenass.** **A. Hill.**

L'UNION

Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Balance des écritures au 31 décembre 1889.

Actif.

Fr.	Cl.	
Y 7,500,000	—	Actionnaires.
Placement de fonds:		
Fr. 5,216,947. 80	230,790	fr. de rentes 4 1/2 % et 8 %.
" 4,601,354. 20		Obligations et valeurs diverses.
Primes à payer		Capital assurés
Fr. 1,941,008. 50	fr. 1,237,878,253 sur 1890.	Primes à recevoir
8,369,372. 88	" 5,211,089,476 sur 1891 et suivantes.	
10,310,375	88	Fr. 10,310,375. 88 fr. 6,448,467,729
85,187	21	Caisse.
8,780	36	Effets à recevoir.
19,202	63	Banque de France.
475,465	95	Théâtre et Henrotte, banquiers.
402,477	55	Crédit industriel et commercial.
442,052	30	Comptoir national d'espérance.
34,406	04	Parodi frères, banquiers.
1,007,125	55	Valeurs en dépôt. — Cautionnements d'agents.
59,066,209	92	Primes à recevoir.
1,250,468	17	Agences diverses (le solde par elles dû).
150,968	92	Assurances souscrites et primes échues à Paris.
1,000		Mobilier.
16,885	55	Police et plaques.
25,979	40	Impôt sur le revenu (payé à l'état par anticipation).
90,885	88	Débiteurs divers.
90,702,140	16	

(B. Nr. 41.)

Handelsbericht des Schweiz. Generalkonsulates in Yokohama über das Jahr 1889.

(Fortsetzung)

Einfuhr. Indem ich zu der Einfuhr übergehe, stelle ich, wie gewöhnlich, wieder den wichtigsten Artikel für die Schweiz, die Uhren, an die Spitze und gebe Ihnen nachstehend den Total-Import der letzten drei Jahre für ganz Japan, sowie für den Hafen von Yokohama im Besondern.

	1889		1888		1887	
	Stück	Yens	Stück	Yens	Stück	Yens
Aus der Schweiz	103,469	523,020	75,015	444,606	66,166	321,069
Aus Frankreich	17,455	46,601	15,409	48,594	3,958	12,493
Aus den Ver. Staaten	5,926	69,815	55,001	163,076	1,960	27,757
Aus England	1,613	5,035	1,005	4,540	792	2,453
Aus Deutschland	890	2,578	7,576	43,284	556	1,945
Aus Italien	—	—	84	489	872	8,092
Aus andern Ländern	—	—	—	—	32	90
Total	129,858	647,049	154,090	704,559	74,336	868,899
Für Yokohama allein	119,702	593,181	145,982	660,740	69,540	848,434

Während aus obigen Zahlen hervorgeht, daß der Totalimport gegenüber dem Vorjahr zurückgegangen ist, hat sich der Uhrenexport aus der Schweiz dagegen um ca. ein Drittel vom letztjährigen Import vermehrt, während dagegen die Importationen aus den Vereinigten Staaten einen sehr erheblichen Aufschwung zeigen, die natürlich den für den Totalimport oder dessen Resultat auch den Hauptausschlag gegeben haben.

Der diesjährige Import der verschiedenen Uhren in Yokohama gegenüber 1887 zeigt folgende Veränderungen:

Silberne Uhren 1889 53 1/2 %, 1887 80 %; Metallene Uhren 1889 43 %, 1887 16 1/2 %; Goldene Uhren 1889 3 1/2 %, 1887 3 1/2 %, so daß sich also der Import von billigen Metalluhren in den letzten zwei Jahren mehr als verdoppelt hat, während derjenige von silbernen Uhren dagegen kleiner geworden und der Import von goldenen Uhren sich gleich geblieben hat.

Der hiesige Geschmack hat sich im Laufe des Berichtsjahrs von dem größeren Kaliber der 23" und 24" mehr entfernt, und sind jetzt silberne Uhren Lépine von 21" und 22" hauptsächlich gefragt, auch 20" wird verlangt. Gegen Ende von 1889 ist für goldene Uhren in 21" und 22" wieder mehr Nachfrage bemerkbar gewesen und auch halb-, sowie ganz feine Chronometer lassen sich ab und zu verkaufen. Der Hauptkonsum kauft nur noch Remontoirs, während Schlüsseluhren beinahe ganz verschwunden sind oder nur noch in verschwindend kleinen Quantitäten angetroffen werden. Uhrenfournituren wurden im Jahre 1889 für 18,382 Yens eingeführt, gegen 10,686 Yens im Vorjahr und 8,455 Yens im Jahre 1887, so daß sich also in den letzten zwei Jahren die Einfuhr dieser Artikel mehr als verdoppelt hat.

Fr.	Cl.
1,517,708	46
58,263	36
1,575,971	82

317,239 98

1,893,211 80

Fr.	Cl.
10,000,000	—
3,000,000	—
300,000	—
5,000,000	—
100,000	—
169,900	74
14,098	67

Assurances:

Capital assurés

Pour l'année 1890 fr. 11,298,299,241 fr. 10,664,568. 16

1891 et suivantes 50,560,800,732 , 48,401,641. 76

fr. 61,859,099,973 fr. 59,066,209. 92

Primes à payer pour réassurances

Sinistres. — Pour ceux à régler

Compagnies de réassurances. — Le solde à leur payer

Inspecteurs

Cautionnements d'agents:

Espèces fr. 198,440. 35

Valeurs en dépôt 1,007,025. 55

1,200,465 90

Impôt d'enregistrement

Impôt du timbre

Créditeurs divers

Dividende des bénéfices:

Soldé ancien fr. 16,975. 25

Répartition de 1889 1,423,791. 75

1,440,767 —

Participation du personnel et du fonds de retraite dans les bénéfices

Profits et pertes, solde à nouveau

172,139 20

139,140 71

90,702,140 16

Uebergehend zu dem zweitwichtigsten Importartikel aus der Schweiz, Satins mi-soie, Tramé, Cotton, so stellt sich dessen Totalimport während der letzten drei Jahre wie folgt:

	1889		1888		1887	
	Yards	Wertl. Yens	Yards	Wertl. Yens	Yards	Wertl. Yens
Aus Deutschland	227,777	197,716	256,717	188,572	355,551	206,609
Aus Frankreich	237,918	126,453	259,492	164,070	276,729	139,161
Aus der Schweiz	80,891	50,396	118,804	87,286	106,784	61,224
Aus England	8,887	4,961	84,628	51,325	67,455	28,824
Aus Belgien	—	—	11,939	8,461	1,445	713
Aus Dänemark	—	—	—	—	1,882	1,147
Aus andern Ländern	—	—	862	606	—	—
Total	554,973	319,526	732,442	500,820	812,846	437,178
Für Yokohama allein	837,108	204,591	480,960	347,228	359,110	318,622

Nach obiger Tabelle hat der Import von Satins gegenüber dem Vorjahr für alle Länder eine ziemlich starke Reduktion erfahren, was jedoch wahrscheinlich im Jahre 1890 nicht der Fall sein wird, da nach den Statistiken bis Ende März bereits 6,090 Stück gegenüber 12,120 Stück im ganzen Jahre 1889 eingeführt wurden und zwar nur in Yokohama, wodurch die Preise, auch wenn man die höhern Kurse in Betracht zieht, einen Rückgang erfahren haben.

Trotzdem ich an anderer Stelle meines Berichtes erwähnte, daß die jetzigen Zolltabellen mit Bezug auf die Ursprungsorte der eingeführten Artikel genauer seien als die früheren, glaube ich doch deren Richtigkeit mit Bezug auf den Import der Satins aus der Schweiz für 1889 bezweifeln zu müssen, da ich glaube annehmen zu können, daß ein Theil der aus Frankreich importiert bezeichneten Fabrikate aus der Schweiz stammen und deshalb die darunter aufgeführten Zahlen nicht ganz richtig sind.

Die Ablieferungen während der letzten vier Jahre an die Konsumation sind: für 1886 8,455 Stück, für 1887 15,200 Stück, für 1888 14,467 Stück, für 1889 13,900 Stück von je 28 à 30 Yards per Stück.

Die obigen Zahlen sind den Berichten der hiesigen Handelskammer entnommen, können aber auf absolute Richtigkeit keinen Anspruch machen. Dieselbe Quelle gibt den Stock am 31. Dezember 1889 auf 5,000 Stück gegen 7,700 Stück zur gleichen Epoche im vorigen Jahre an.

Wie im letztjährigen Bericht erwähnt wurde, sind in Kioto europäische Stühle zur Fabrikation von Satins importiert worden und soll der Fabrikant im Stande gewesen sein, ein der importierten Ware ebenbürtiges Fabrikat zu erstellen, da ihm dasselbe jedoch ca. 85 Cts. per Yard kostete und er nur ca. 75 Cts. per Yard bedingen konnte, soll die Fabrikation gänzlich eingestellt worden sein.

Die einheimischen Satins werden in der Provinz Djoshui fabriziert in Breiten von 14 bis 31 Inches, doch ist es mir unmöglich, eine Angabe des jährlichen Konsums zu verschaffen. Die Qualitäten von 50 Cts. à 60 Cts. per Yard sind diejenigen, welche sich am besten verkaufen und da diese

japanischen Satins nur ihrer Billigkeit wegen von einem gewissen Theil der japanischen Bevölkerung gekauft werden, so treten sie eigentlich, was den Konsum anbetrifft, nicht in direkte Konkurrenz mit den importirten Satins. Das Berichtsjahr war für den Artikel Satins ein ziemlich günstiges zu nennen, während die Aussichten für 1890 weniger brillant sein dürften; denn wenn wir zum Stock vom 31. Dezember 1889 von 5,000 Stück, die bis Ende April 1890 importirten 8,400 Stück addiren, haben wir bereits den im Berichtsjahre von der hiesigen Handelskammer aufgegebenen Konsum und sollte die Einfuhr in 1890 im bisherigen Verhältnisse weiter gehen, so würde nach dem von den Japanern immerwährend vorgeschätzten Geldmangel in Folge einer Ueber einfuhr ein Rückgang der Preise wohl nicht zu vermeiden sein. Es ist jedoch kaum anzunehmen, daß wenn der Konsum sich nicht verbessert, die Importe in der bisherigen Proportion weitergeführt werden. Da mir über den Konsum des einheimischen Fabrikates absolut keine Angaben zur Verfügung stehen, ist es mir leider unmöglich, darüber eine Statistik herzustellen, aus der eine Ab- oder Zunahme ersichtlich wäre.

Den Totalimport von **Anilinfarben**, ein anderer für die Schweiz wichtiger Artikel, gebe ich für die letzten drei Jahre in nachstehenden Zahlen:

	1889.		1888.		1887.	
	Catties	Werth Yens.	Catties	Werth Yens.	Catties	Werth Yens.
Aus Deutschland	210,774	227,450	249,443	269,894	208,233	188,665
„ der Schweiz	46,926	37,401	83,861	81,404	84,440	26,243
„ England	21,016	16,463	58,653	54,900	52,717	42,303
„ Frankreich	7,587	6,976	7,325	8,007	7,821	6,435
„ Belgien	4,204	4,982	3,610	2,503	3,678	2,989
„ andern Ländern	8	12	459	334	—	—
Total	290,515	293,284	353,351	367,042	306,884	266,635
Für Yokohama allein	214,736	223,465	224,842	257,859	217,130	193,817

Nach diesen Angaben hat sich der Import für Anilinfarben aus der Schweiz erfreulich vermehrt, während derselbe für alle andern Länder, mit Ausnahme von Frankreich und Belgien, die jedoch nicht sehr bedeutend sind, eine Abnahme zeigt. Mit den neuen Industrien die hier zum Theil eingeführt sind und zum Theil es noch werden, dürfte auch für den Absatz von Anilinfarben für die Zukunft noch ein größeres Feld offen liegen und daher eine Vermehrung des Importes nicht unwahrscheinlich sein.

Die Verkäufe von **Taffachellassen**, ein früher so wichtiger Artikel, betragen 1886 8000 Stück, 1887 7000 Stück, 1888 5800 Stück, 1889 5000 Stück.

Nach der Statistik der hiesigen Handelskammer wäre am 31. Dezember 1889 der unverkaufte Stock noch 3300 Stück gewesen, doch wird mir von anderer Seite versichert, daß alle importirte Waare verkauft sei.

Zu neuen Importationen kann ich vor der Hand nicht einladen, denn es scheint, daß die Japaner sich so zu sagen ausschließlich noch an das inländische Fabrikat halten.

Ein ähnliches Schicksal haben **türkischrothe Tuche**. Aus der Schweiz sind nur 36,000 Yards importirt worden, die einen Werth von nur 2925 Yens repräsentieren. Im Vorjahr wurden aus der Schweiz allerdings gar keine Turkey Reds eingeführt, während der Import in 1887 immerhin noch 149,864 Yards betrug. Die Einfuhr aus Frankreich hat sich auch bedeutend verminderd, während dieselbe aus Deutschland sich vermehrt hat und 18,325 Yards, gegen nur 7200 Yards im Vorjahr, erreicht hat.

Besseres kann ich dagegen in diesem Jahre wieder über **bedruckte Baumwolltücher** (Chintzes) berichten, deren Import gegenüber dem Vorjahr sich bedeutend vermehrt hat, wenn gleich er nicht die Höhe desjenigen von 1887 erreicht hat. Die schweizerischen Fabrikate sind hier sehr gut aufgenommen und glaube ich für dieselben einen vermehrten Konsum voraussagen zu dürfen.

Nachstehend gebe ich den Totalimport der verschiedenen Länder für die letzten drei Jahre:

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Bernische Bodencreditanstalt.

Abstempelung der Aktien.

Unter Hinweisung auf § 3 der revidirten Statuten vom 28. April dieses Jahres werden die Tit. Aktionäre der Bernischen Bodencreditanstalt höflich eingeladen, ihre Aktien von nun an bis 26. Juli nächsthin bei der Hauptbank in Bern oder der Filiale in Basel zur Abstempelung vorzuweisen.

Dasselbst erfolgt gleichzeitig die Ausgabe neuer Couponsbogen gegen Rückgabe des bisherigen Talons sammt Coupons pro 1888—1890.

Bern, den 15. Juli 1890.

Bernische Bodencreditanstalt.
Der Präsident des Verwaltungsrathes:
Fr. Hofer.

Je soussigné **Charles S. McCulloh**, curateur, convoque les créanciers de la **Nonmagnetic Watch Company of America**, en assemblée générale, qui aura lieu dans mes bureaux à **New-York**, 177 Broadway, le **lundi, 11 août 1890**, à 2 heures de l'après-midi.

New-York, le 3. juin 1890.

Charles S. McCulloh,
curateur de la Nonmagnetic Watch Company of America,
(H 4871 X) 177, Broadway, ville de **New-York**.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonne und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüro's entgegen.

	1889.		1888.		1887.	
	Yards	Werth Yens.	Yards	Werth Yens.	Yards	Werth Yens.
Aus England	5,404,918	370,829	4,904,956	355,188	4,436,059	260,848
„ der Schweiz	342,300	25,559	77,960	6,686	406,758	26,251
„ Rußland	12,723	1,271	8,980	1,046	—	—
„ Frankreich	636	51	28,095	2,865	8,547	873
„ Deutschland	48	4	272,061	23,285	503,584	30,813
„ andern Ländern	8,555	847	—	—	1,754	89
Total	5,769,180	398,561	5,292,052	389,070	5,358,652	318,374
Für Yokohama allein	3,864,137	271,459	3,757,242	272,065	3,665,247	219,720

Außer den von mir speziell angeführten Artikeln gibt die Zollstatistik noch eine Anzahl anderer Importe auf, die für die Schweiz von Interesse sind und die ich nachstehend auffühe:

Musikinstrumente 4,107 Yens, Chirurgische und physiologische Instrumente 1,134 Y., Maschinen für Weberei und deren Bestandtheile 15,196 Y., Operngläser, Telescopa und Thermometer 947 Y., Käse (690 Catties) 202 Y., Kondensatoren und andre Milch 12,541 Y., Papier 2,015 Y., Unterzeuge (386 Dutzend) 1,924 Y., Pharmaceutische Produkte und Chemikalien 794 Y., Stahlwaren 4,813 Y., Baumwollene Taschenfütcher (16,571 Dutzend) 10,418 Y., andere baumwollene Gewebe (29,771 Yards) 1,410 Y., Elastic (505 Yards) 170 Y., Leinwand (1,140 Yards) 484 Y., Mousselines de laine (135,639 Yards) 20,456 Y., Kerzen (11,718 Catties) 2,047 Y., Juwelen 14,103 Y., Leder (1,070 Catties) 1,952 Y.

(Fortsetzung folgt.)

Bekanntmachung.

Der **Jahresband der schweizerischen Handelsstatistik pro 1889** ist erschienen (Preis Fr. 5.—). Bestellungen nehmen entgegen: sämtliche Postbüro's, sowie das Bureau für Handelsstatistik in Bern (alter Zähringerhof).

Bern, 3. Juli 1890.

Schweiz. Oberzolldirektion.

AVIS.

Le volume annuel de la statistique du commerce de la Suisse pour 1889 vient de paraître (prix fr. 5). Les commandes sont reçues par tous les bureaux de poste ainsi que par le bureau de la statistique du commerce à Berne (ancien hôtel de Zähringen).

Berne, le 3 juillet 1890.

Direction générale des péages.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Situation de la Banque d'Angleterre.

10 juillet.	17 juillet.	10 juillet.	17 juillet.		
Encaisse métal	11,716,997	11,676,159	Billets émis	36,108,055	35,831,825
Réserve de billets	10,571,955	10,556,510	Dépôts publics	5,239,410	4,214,611
Effets et avances	24,819,931	24,857,017	Dépôts particuliers	28,211,304	29,040,677
Valeurs publiques	15,103,257	14,903,257			

Situation de la Banque de France.

10 juillet.	17 juillet.	10 juillet.	17 juillet.		
Encaisse métal	2,582,637,052	2,578,266,167	Billets	3,054,332,175	3,076,320,545
Portefeuille	609,524,245	618,248,477	Comptes courants	574,289,954	561,559,888

Situation der Niederländischen Bank.

5. Juli.	12. Juli.	5. Juli.	12. Juli.		
Metallbestand	126,890,428	126,802,219	Noten-Circulation	217,243,015	218,755,835
Wechsel Portefeuille	73,033,031	73,304,132	Conti-Correnti	18,889,259	16,603,043

Télégraphes. Par suite de guerre, les télégrammes pour Guatemala ne peuvent être acceptés qu'aux risques des expéditeurs.

Prix d'insertion:

25 cts. la petite ligne.

50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

SOCIETA DI GIACIMENTI AURIFERI e di Lavori Pubblici dell'Alta Italia.

L'assemblée générale dei soci è convocata, in base all'art. 10 dello Statuto, alla sede sociale in **Lugano**, Piazza della Riforma N° 95, per il giorno **8 agosto** prossimo, alle ore 8 ant. col seguente:

Ordine del giorno:

1.º Comunicazioni del Comitato di Amministrazione.

2.º Rapporto dell'amministratore delegato.

Lugano, 14 luglio 1890.

Per il Comitato di Amministrazione,

L'Amministratore Delegato:

C. di Roillant.

Manufacture de cuirs pour l'industrie et fabrique de courroies de transmission.

Courroies simples et doubles, collées, cousues et rivées. Lanières brunes, blanches et parcheminées.

Seul fabricant suisse pouvant par un procédé nouveau garantir que les courroies ne subissent aucun allongement, par conséquent supérieures à tout ce qui a été fait jusqu'à présent dans cet article. Cuir tanné à l'écorce de chêne sans aucun mélange de procédé chimique.

Prospectus et échantillons à disposition des industriels.